

## PALABRAS DE LOS PADRES Y LAS MADRES Y LOS FAMILIARES WILLITS, CALIFORNIA

“No porque caíste una vez pienses que caerás de nuevo.”  
“Don’t think that because you fell once you will fall again.”

Teresa [redacted]

“Con amor y paciencia triunfarás.”  
“With love and patience you will triumph.”

Rebeca [redacted]

“Aprende a caminar para que puedas correr.”  
“Learn to walk so that you can run.”

Miguel [redacted]

“Lucha, hijo mío, que triunfarás.”  
“Fight hard, my son, for you will triumph.”

Concepción [redacted]

“Hijo mío, cuando tengas un problema, no olvides  
que siempre tendrás mi apoyo.”  
“My son, when you have a problem, do not forget  
that you always have my support.”

Marisela [redacted]

“Mira hacia el cielo y despegarás del suelo.”  
“Look to the sky and you will take off from the ground.”

Carmen [redacted]

“Los padres son el mejor ejemplo para los hijos.”  
“Parents are the best example for the children.”

Lorena [redacted]

“Mi tiempo es tu tiempo. Siempre cuentas conmigo.”  
“My time is your time. You can always count on me.”

María [redacted]

“Mientras tengas a Dios nunca tengas miedo.”  
“As long as you have God, you need never fear.”

Reinalda [redacted]

“Hay que estudiar para poder triunfar.”  
“You have to study in order to triumph.”

Carmen [redacted]

“Sé que tú puedes. ¡Adelante! Que yo te apoyaré.”  
“I know that you can do it. Onward! I will help you.”

Teresa [redacted]

“El mejor regalo que tú me has dado es tu sonrisa.”  
“The best gift that you have given me is your smile.”

Guadalupe [redacted]

“Hijos míos, recuerden que siempre estoy con ustedes, para ayudarlos en lo que ustedes necesiten.”

“My children, remember that I am always with you, to help in all that you may need.”

Candelaria

“Escucha a tus padres porque nunca te darán un mal consejo.”

“Listen to your parents for they will never give you bad advice.”

Blanca

“Ustedes son el futuro del mundo. ¡Sigán adelante!”

“You are the future of the world. Drive on!”

Sonia

“Recuerda que siempre el sol es para todos.”

“Remember that the sun is always for everyone.”

Carmen

“Aunque no tengas tus padres, no te sientas solo.

Sigue adelante.”

“Even though you don't always have your parents with you, don't feel alone. Drive on.”

Concepción

“Aunque el trabajo me detenga y no haya mucho tiempo, siempre estaré contigo para ayudarte.”

“Although my job keeps me busy and there is not enough time, I will always be there to help you.”

María

“Nunca te rindas, sigue adelante.”

“Never give up, drive on.”

Víctor

“Tu triunfo es mi triunfo.”

“Your triumph is my triumph.”

Elizabeth

“A pesar de que estás en los Estados Unidos, no olvides tu idioma.”

“Even though you are in the United States, don't forget your native tongue.”

Concepción

“Más vale prevenir que lamentar.”

“It is better to prevent than to lament.”

Concepción

“No te dejes caer del primer tropiezo, que de los tropiezos se aprende.

“Don't give up at the first stumble, for it is by stumbling that we learn.”

Marisela

“Sigue adelante con tus estudios, que tus padres te apoyarán.”

“Continue with your studies, as your parents will support you.”

Alberto

“Sé sabio, hijo mío, y regocija mi corazón.”  
“Be wise, my son, and my heart will rejoice.”

Gonzalo

“El chiste no es volar sino saber llegar.”  
“The trick is not to be able to fly, but to know how to arrive.”

Carmen

“No corras aprisa porque tropezarás.”  
“Don't run so fast that you trip.”

María

“¿Cómo vas a aprender otra lengua si no sabes  
tu propio lenguaje?”  
“How are you going to learn another language if you  
don't know your own?”

Elena

“Sigue adelante que yo siempre estaré contigo.”  
“Drive on, for I will always be with you.”

Susana

“Nunca digas ‘No puedo’ sin antes intentarlo.”  
“Never say ‘I can't,’ without first making an attempt.”

María

“Es mejor voltear, que rodar.”  
“It is better to turn than to tumble.”

Miguel